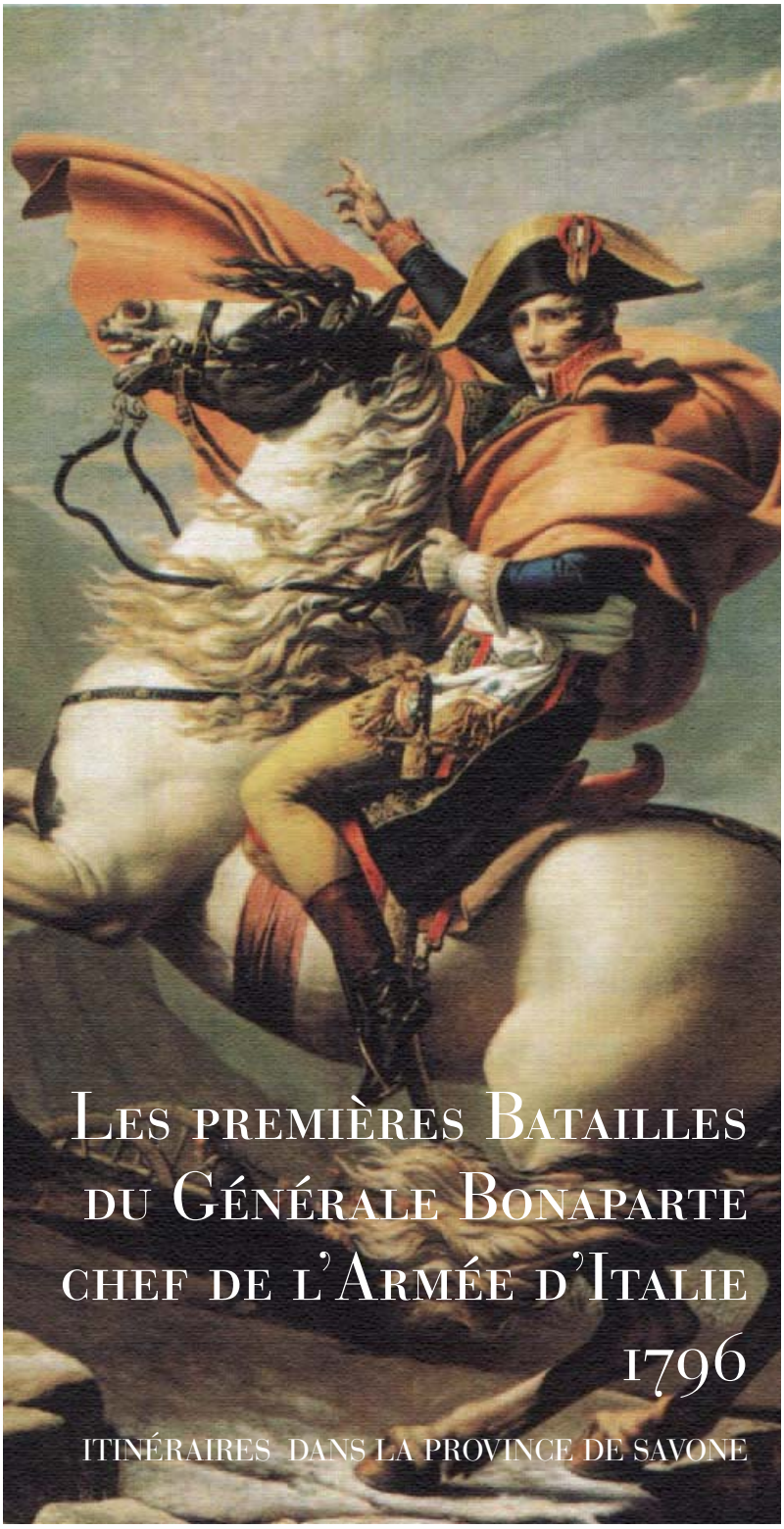
La Cooperazione al cuore del Mediterraneo

La Coopération au coeur de la Méditerranée

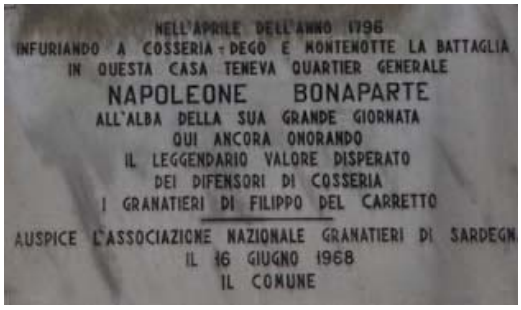
MARITTIMO - IT FR - MARITIME

TOSCANA - LIGURIA - SARDEGNA - CORSE



Les premières Batailles du Générale Bonaparte chef de l'Armée d'Italie 1796

ITINÉRAIRES DANS LA PROVINCE DE SAVONE



BONESPRIT

Esperienze di rete culturale transfrontaliera per la valorizzazione del patrimonio napoleonico

Ajaccio, Carloforte, Livorno, Lucca
Massa Carrara, Pisa, Sarzana, Savona

Cartorange

Viaggi su misura

Programma cofinanziato con il Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale

Programme cofinancé par le Fonds Européen de Développement Régional

BONESPRIT

Le Project Bonesprit

La province de Savone, partner dans la réalisation du projet Bonesprit "Expérience de réseau culturel transfrontalier pour la valorisation du patrimoine napoléonien", veut promouvoir, avec Lucca, Massa Carrara, Livorno, Pisa, Sarzana, Carloforte et Ajaccio, un système commun d'itinéraires, qui ont comme but de valoriser et améliorer la connaissance et la fruition des témoignages matériaux et non, liés à Napoléon, aux Bonaparte et plus en général à « l'esprit nouveau » qui a envahi les territoires impliqués dans le projet.

Le patrimoine napoléonien présent sur notre territoire est assez vaste et souvent intégré dans cadres paysagistes de valeur, à tel point que la Fédération Européenne des Villes Napoléoniennes compte, parmi ses associés, diverses villes et communs du territoire de Savone.

La Province de Savone a été théâtre d'actions qui ont changé l'organisation géopolitique de l'Europe entière. Les propositions des itinéraires touristiques – culturels développés sont juste inspirées par des actions militaires qui ont eu lieu dans nos territoires.

Tout commença avec "la Bataille de Loano", novembre 1795, première bataille, écrite même sur l'Arc de Triomphe à Paris: elle a été une bataille frontale parmi l'Armée Révolutionnaires françaises, les Armées Impériales autrichiennes et Royales sardes. La victoire française dans le territoire italien donnera le départ, cinq mois plus tard, à la première Campagne d'Italie commandée par le jeune Général Napoléon Bonaparte et combattue juste sur les hauteurs de Savone et dans la Valbormida.

Les itinéraires ici présents sont donc, pour la province de Savone, une bonne occasion pour relire une période qui a profondément marqué l'histoire et la culture de notre Pays et, en même temps, offrir l'opportunité de bénéficier de notre très belle côte et de notre suggestif arrière-pays pendant toutes les saisons de l'année.

Le Président de la Province de Savone
Angelo Vaccarezza

PAR PARIBVS

PROVINCIA
DI SAVONA

Les Itinéraires Touristiques

Cartorange, grâce à la salutaire collaboration avec la Province de Savone, a réalisé différents paquets touristiques dédiés aux deux importants itinéraires historiques du territoire: "La Bataille de Loano 1795" et "Les premières batailles du Général Bonaparte chef de l'Armée d'Italie 1796".

Avec le produit Voyages dans le Temps, Cartorange a réalisé une nouvelle façon de faire tourisme culturel, elle uni la compétence scientifique de spécialistes dans le domaine historique et archéologique, à l'expérience touristique qui, depuis plus de dix années, Cartorange vante dans le domaine des voyages sur mesure. Pour cette raison ont été réalisés deux opuscules, un pour chaque itinéraire susnommé, qui se caractérise pour la capacité de conjuguer éléments didactiques-informatifs et éléments plus proprement touristiques. Leur lecture permet en effet d'obtenir tous les informations de base nécessaires pour affronter consciemment la visite des territoires, en suivant les itinéraires prévus. Les opuscules constituent des vrais guides au territoire et à la période historique qui vit comme protagoniste l'armée française et Napoléon Bonaparte, que Cartorange a réalisé grâce au fat de constituer une excellence dans le développement des itinéraires historiques-touristiques. Le travail des deux équipes Cartorange, l'une historique, l'autre touristique, a permis d'assembler matériel et connaissances historiques (qui ont été, pour la première fois, systématisées) et qui ont permis de produire itinéraires touristiques effectivement adhérents aux faits.

Les itinéraires ont été réalisés pour offrir expérience de "slow tourisme" où l'expérience de voyage soit plus consciente et permette une fruition intégrée des sources du territoire (culture, paysage, gastronomie, etc.).

Les mêmes offres ont la caractéristique de la flexibilité; aujourd'hui le touriste désire plier sur les propres exigences l'expérience de voyage, mal aimant les paquets trop stricts, soit dans les modalités de fruition que dans les contenus; pour cette raison à côté d'une série de itinéraires clos, c'est-à dire de paquets qui prévoient itinéraires stricts et préconstruits, il y a la possibilité que l'usager se dresse à Cartorange pour la construction à mesure de itinéraires alternatifs.

Autre élément essentiel qui caractérise les propositions, c'est la volonté de faire revivre entièrement l'épopée napoléonienne, en permettant de vivre l'émotion d'un voyage dans le temps. Pour cette raison beaucoup de place a été donnée aux évocations historiques, qui permettront aux adultes et enfants une vrai rencontre avec l'Armée d'Italie.

Enfin les propositions permettent l'attraction de différents types de touristes, bien plus que le cercle restreint des passionnés de Napoléon, qui provient soit de l'intérieur de la Province de Savone, soit de l'extérieur. Pour telle raison les paquets ont été créés sur différentes durées de temps, en permettant ainsi, même la simple visite d'une journée.

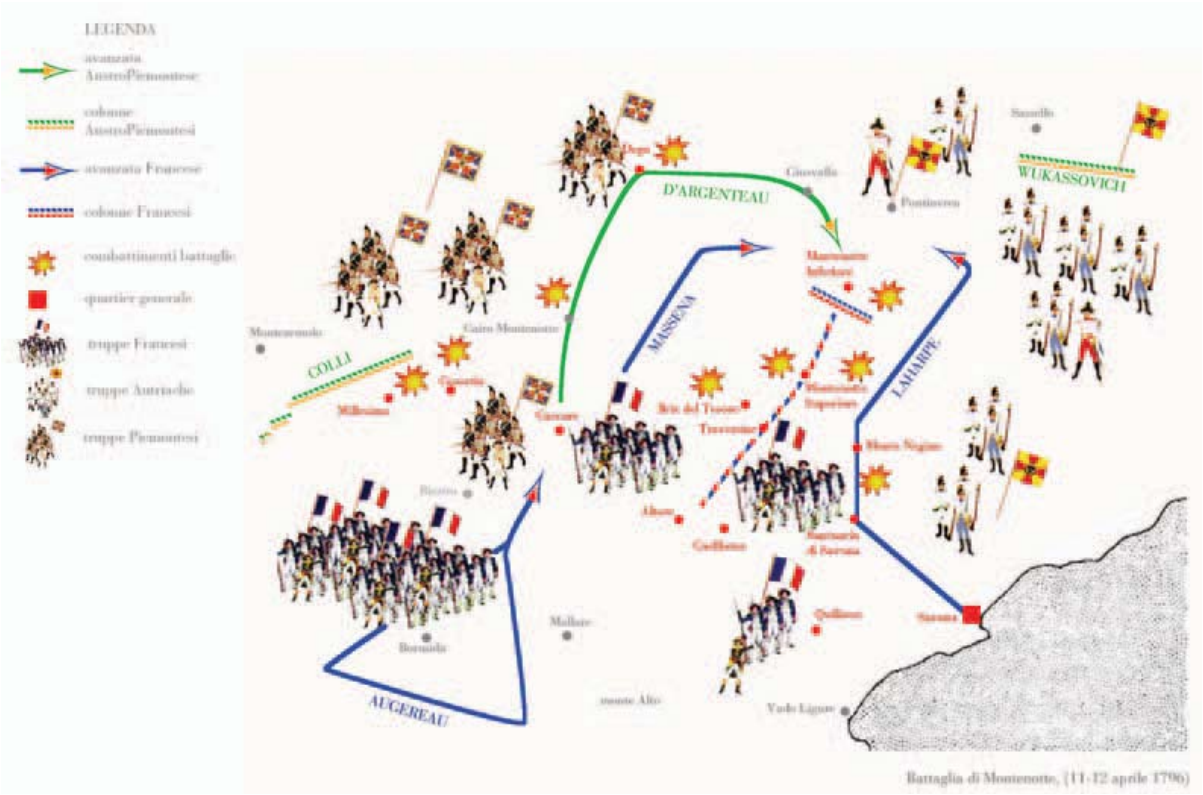
Cartorange
Viaggi su misura

Président-directeur général de Cartorange Srl
Gianpaolo Romano

Les Premières Batailles du Générale Bonaparte 1796

On est à Paris, quand le 2 mars 1796, le Général Napoléon Bonaparte est nommé, par le Directoire, commandant en chef de l'Armée d'Italie. Le 27 mars prend le commandement effectif à Nice, dans un climat pas trop serein car beaucoup pensaient qu'il était trop jeune et avec peu d'expérience pour soutenir un rôle si lourd. En réalité Napoléon avait déjà démontré plusieurs fois sa valeur, son courage, ses habilités stratégiques, ses tactiques presque "visionnaires" pour l'époque, à partir des premières manœuvres à l'école militaire de Paris jusqu'aux derniers faits du siège de Toulon en 1793 et aux répressions pendant les terribles jours du Vendémiaire à Paris en 1795.
L'Armée d'Italie avait besoin d'être soulevée de nouveau, motivée, et Napoléon était sûrement la personne faite pour cela ; mais le Directoire ne parait pas considérer le front italien parmi les plus importants, car ce front devait surtout servir pour "distraire" l'ennemi à faveur d'une grande attaque que Paris aurait infligé sur le front du Rhin. Naturellement Napoléon ne pense même pas pour une minute que la zone où il se trouvait puisse avoir une puissance stratégique limitée. Ambitieux, tenace et doté d'une intelligence et inusuelle intuition militaire, il pense tout de suite en grand : la Ligurie devait être une vrai porte d'accès vers l'Italie du nord et la Plaine du Pô, jusqu'à arriver à amener la guerre directement dans le territoire autrichien.

Image alcôve de Napoléon 5 avril 1796



La tactique a été claire jusqu'au début: séparer les armées piémontaises et autrichiennes, qui, déjà l'année précédente, avaient démontré de n'être pas trop unis, les frapper donc sur leur côté plus faible et les affronter en bataille séparément. La première chose qu'il fait dès qu'il prend le commandement de l'Armée d'Italie est de chercher l'appui de ses chefs de division, les Généraux Jean Sérurier, François Augereau et André Masséna, et en peu de temps obtenir leur totale confiance, estime et obédience. Il parle donc aux soldats, les incitant, les motivant et en se préoccupant de l'arrivée des ravitaillements et ce qui est de première nécessité, dont étaient dépourvus depuis trop de temps, en reversant dans une condition vraiment aux limites de la survivance.

Un Napoléon donc avec un fort charisme, grâce auquel obtient le complet appui de ses troupes, parce que seulement ainsi il les aurait exercés à une nouvelle façon de faire la guerre, celle qui sera appelée la "guerre à la Napoléon", basée sur le mouvement, la surprise la rapidité des attaques, de façon tout à fait motivée et désorientée vis-à-vis des armées piémontaises et autrichiennes, habituées aux façons plus traditionnelles de bataille.

Déplacé donc le quartier général à Albenga, Napoléon examine la compliquée condition de l'armée française, menacée sur la mer par les frégates britanniques, bloquée à terre car les troupes ennemies occupaient toutes les hauteurs tout autour. Mais, il y avait un lieu, le Colle di Cadibona, qui aurait permis à ses troupes de bouger avec l'artillerie et d'attaquer l'ennemi sur le point de division des deux armées, qui se trouve juste entre Carcare et Cadibona.

L'Armée d'Italie se bouge donc de Albenga à Savone, en même temps Napoléon imagine un plan pour distraire les ennemis en voulant feindre, le 9 avril 1796, un attaque sur la ville de Voltri qui pouvait sembler un faux intérêt à poursuivre sur Gênes. Déplacé aussi, à Savone, le quartier Générale, Napoléon procède contre les troupes autrichiennes du Général d'Argenteau positionnées à Montenotte.

LA BATAILLE DE MONTE NEGINO

L'11 avril 1796, il arrive quelque chose pas prévu: à l'aube, les Autrichiens attaquent la redoute retranchée française de Monte Negino. Ici a eu lieu la grande résistance française incitée par les mots du Colonel Rampon: "C'est ici, mes camarades, qu'il faut vaincre ou mourir!". Ceci a été le début de la Première Campagne de Napoléon en Italie et cette résistance restera un moment déterminant dans son histoire et son déroulement.

LA BATAILLE DE MONTENOTTE

Même si l'armée autrichienne est, de façon imprévisible, passée à l'attaque, Napoléon n'abandonne pas ses plans pour passer le col de Cadibona et marcher sur Carcare. Pendant la nuit, les colonnes des Généraux Laharpe et Masséna se mettent en marche vers le nord, en direction des positions ennemies à Montenotte. Protégés cette fois par le brouillard qui empêche leur d'être vus, il est lancé un grand attaque qui emmène à une autre grande victoire française, avec grosses pertes de la part de l'armée autrichienne. Napoléon avait tout suivit, en donnant ordres, de la Casa Bianca (Maison Blanche) de Altare, où il positionnera son nouveau quartier général. L'opération de division des armées ennemies semble réussite: avant que les armées piémontaises puissent élaborer un contrattaque, les Français

arrivent à s'emparer du territoire en marchant sur Carcare et Cairo, tandis que les armées autrichiennes replient vers le nord, sur Dego.
Napoléon positionne à Carcare son quartier général.

LA BATAILLE DE COSSERIA

A ce point Napoléon avait deux choix: il pouvait forcer les autrichiens vers le nord ou attaquer les piémontais. Même si le Directoire ne voulait pas qu'il y ait une attaque contre le Royaume de Sardaigne, pendant la nuit entre le 13 et 14 avril, les Français entrent à Millesimo, en provocant la retraite des Piémontais à Cosseria et les Autrichiens à Cengio et Bormida. Les grenadiers commandés par le Colonel Filippo Del Carretto di Camerana se ritirent dans le château de Cosseria, déjà réduit à ruine en 1554.
La situation des assiégés a été tout de suite critique: ils étaient sans l'artillerie et avec une totalité d'hommes inférieure par rapport aux Français.
Ils décident en tous cas de résister aux opérations d'assaut des Français. Pendant ces opérations y était aussi le Général Bonaparte d'une position à quelque centaine de mètres du château.
Plusieurs fois Napoléon demande leur de capituler: "Vous êtes encerclés: votre résistance est inutile. Déposez les armes, rendez-vous aux soldats de la liberté". Mais rien fait plier la défense piémontaise qui répond ainsi: "Sachiez que vous parlez aux grenadiers piémontais: ils meurent, mais ne capitulent pas".
Le château a été conquis après répétés assauts qui coûtent la vie à un millier de Français, tandis que les défenseurs du Château ont cent-cinquante décédés, parmi lesquels Filippo Del Carretto; les Piémontais ont été donc obligés à la capitulation mais avec l'honneur des armes.

LA BATAILLE DE DEGO

Après la bataille de Montenotte, les austro-piémontais ont occupé Dego et autres pays au-dessus de la côte. Les troupes ennemies en garnison à Dego, préoccupaient Napoléon en vue d'une possible attaque sur Carcare: il ordonne donc au Général Augereau de laisser au Château de Cosseria une seule brigade et de bouger vers Dego. Napoléon, sans perdre du temps, ordonne tout de suite une attaque sur Dego, en poursuivant son plan d'attaquer, de façon séparée, l'ennemi. Il dépêche aussi des troupes de renfort de Masséna et Laharpe et effectivement, vue la prépondérance numérique française, les défenseurs de Dego ont été obligés à la capitulation. Mais le 15 avril 1796 une contre-offensive autrichienne surprend les Français et ils perdent Dego. A ce point, Napoléon lui-même, entre dans le champ de bataille, très furieux, à la tête de son Etat Majeur, et avec une sanglante action, il obtient le succès voulu.

Après la bataille de Dego, Napoléon avait rejoint son but: il avait isolé l'armée piémontaise et il s'était lancé à la poursuite de l'armée autrichienne. De ce moment, les combats continuent au-delà de la Val Bormida, à Pedaggera de Ceva, Montezemolo, Mondovì. Ils terminent avec l'armistice de Cherasco, le 28 avril 1796, premier pas vers la conquête de l'Italie du nord.

19 ALTARE

Altare c'est un bourg médiéval situé à l'abri du Col de Cadibona. Fief des marquis Del Carretto et du Monferrato, à partir du XIII siècle la ville est connue pour l'habileté de ses maîtres verriers, dont l'art est encore aujourd'hui vivant.
Le 12 avril 1796 Napoléon Bonaparte bouge le Quartier Général de son Etat Majeur de Albenga à la "Casa Bianca" (Maison Blanche) de Altare. D'ici il suit les phases de la bataille de Montenotte avec une longue-vue.
Dans une lettre au Général Laharpe, dans laquelle il fait les congratulations pour l'importante victoire, Napoléon dit, même, d'être allé sur le champ de bataille où il a vu par tout prisonniers et morts. Mais selon racontes de l'époque, Napoléon avait cherché d'aller à Montenotte, mais il s'était perdu, et quand un religieux Dominicains lui dit qu'il était sur la fausse route, il retourna à Altare.

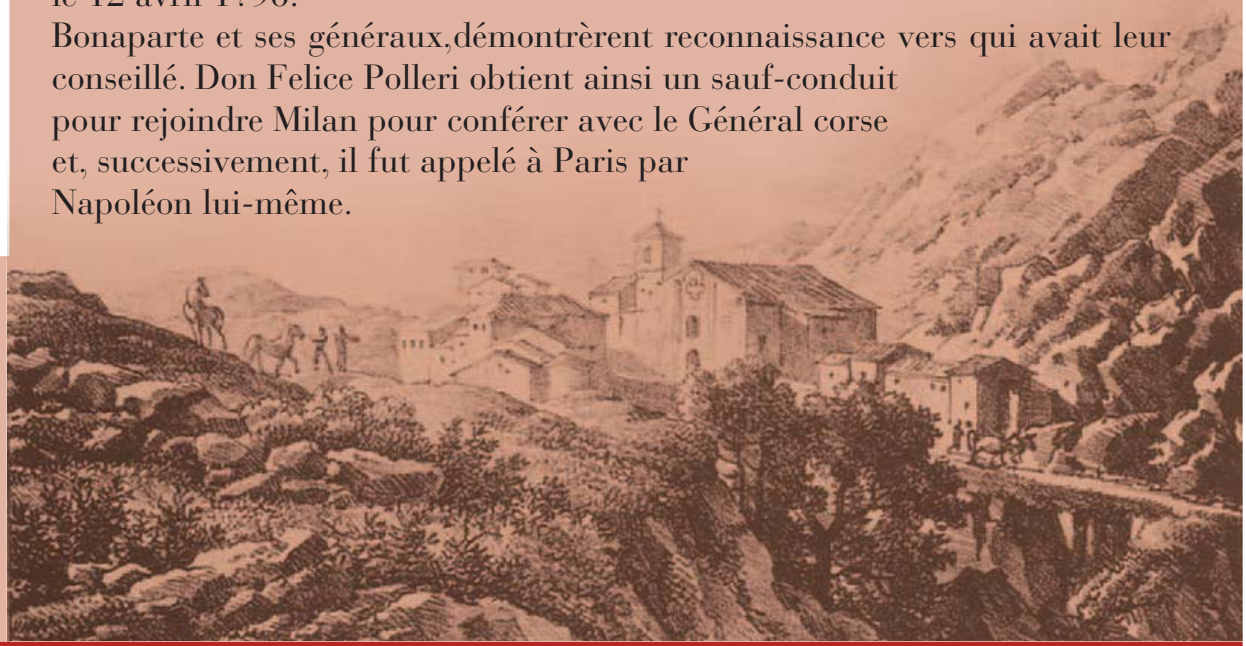
Ici commence l'itinéraire de la Première Campagne d'Italie, pendant laquelle Bonaparte, en seul cinq journées, arriva à battre les forces alliées Autrichiennes et Piémontaises à Montenotte, Dego, Cosseria et Millesimo. Juste le 'joug de Altare' c'est "le seul passage par lequel on peut entrer en Italie sans traverser les montagnes. Ici c'était possible la manœuvre de pénétrer entre l'armée piémontaise et celle autrichienne, les séparer pour après les battre". "Hannibal a traversé les Alpes, nous les avons contournées" a dit Bonaparte dès que l'exploit a été accompli.

Visitez ALTARE dans les ITINÉRAIRES 2 et 3

20 Cadibona

Au col de Cadibona nous trouvons le "barrage de Altare" important passage qui sépare les Alpes des Apennins, nommé aussi "Bocchetta di Altare". Les premières fortifications devaient remonter à l'époque napoléonienne et servir pour la garnison de l'importante voie de communication entre la côte de la Ligurie et l'arrière-pays de la plaine du Pô. Le Fort est aujourd'hui constitué par deux constructions, une sur le côté vers Savone et l'autre sur le côté opposé de Altare. Ils ont été réalisés entre 1885 et 1890 et donnés par la suite au 41° régiment de infanterie de garnison à Savone et Imperia. Entre 1943 et 1945 ils ont été occupés par soldats allemands comme dépôt d'armes et magasin.

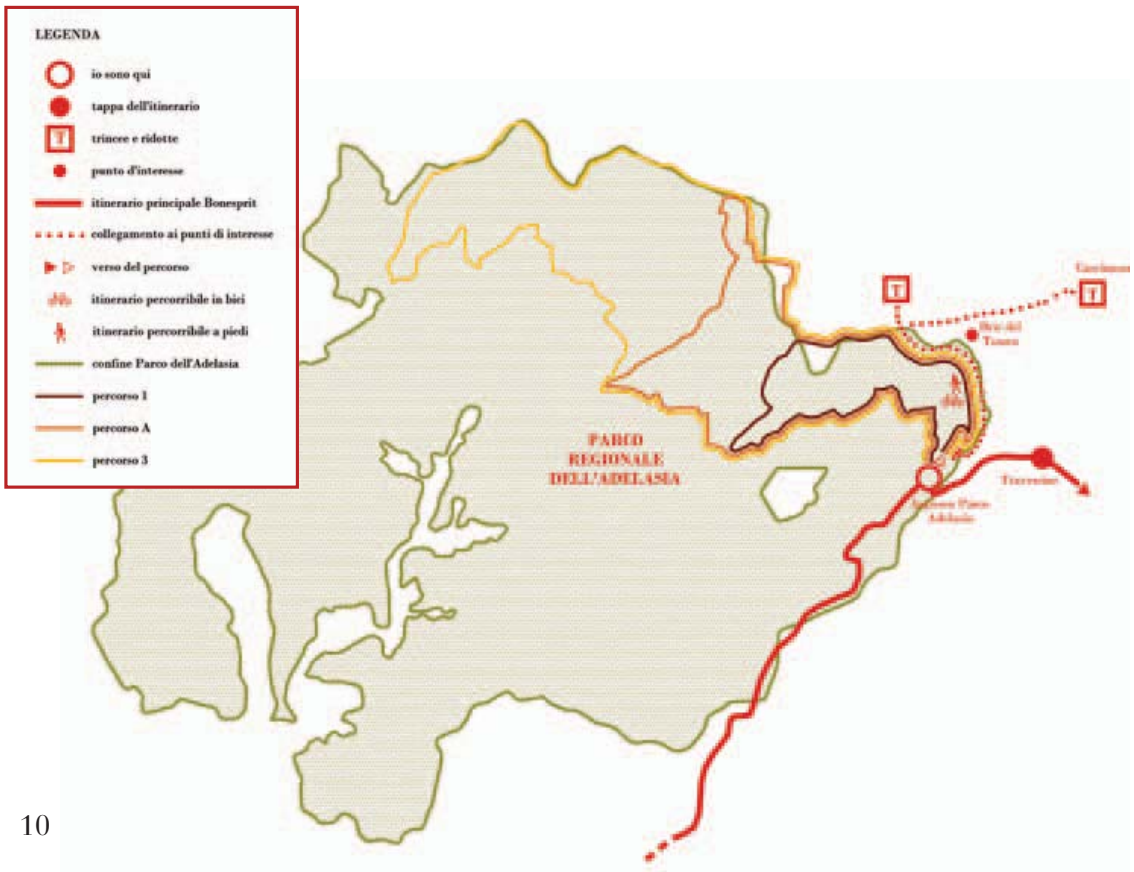
Le hameau de Cadibona a obtenu un important rôle en ce qui concerne la Première Campagne d'Italie.
Don Felice Polleri, prêtre à Cadibona, de famille aisée, propriétaire de beaucoup d'animaux pour le transport de marchandises de la mer au Piémont, fut certainement bon conseiller de Bonaparte à propos des meilleurs parcours pour dépasser le joug de Altare, en permettant au Français de s'emparer très vite de cette position stratégique et, successivement, de Carcare,charnière de conjonction des armées alliées austro-piémontaises. Sur ces parcours se déroula la contre-offensive française qui amena à la victoire de Montenotte le 12 avril 1796.
Bonaparte et ses généraux,démontrèrent reconnaissance vers qui avait leur conseillé. Don Felice Polleri obtient ainsi un sauf-conduit pour rejoindre Milan pour conférer avec le Général corse et, successivement, il fut appelé à Paris par Napoléon lui-même.



Visitez CADIBONA dans l'ITINÉRAIRE 2

21 Parco dell'Adelasia

La réserve naturelle du Parco dell'Adelasia (Parc de l'Adelasia) représente un des fleurons de cet itinéraire qui suit les opérations militaires napoléoniennes dans la Val Bormida.
Ici un peut faire des splendides excursions, à partir des plus brèves et simples pour arriver aux plus articulées, en traversant splendides hêtraies, en suivant à pied les lieux où s'est déroulée la bataille napoléonienne de Montenotte. Le fait que cette réserve naturelle ait été le centre de la bataille de Montenotte a permis une extraordinaire et exceptionnelle conservation des restes de retranchements, fortifications et champs. Sur la pointe du Bric del Tesoro (Bric du Trésor - connu aussi comme Bric Catlas ou Castellazzo) on peut encore voir les restes de retranchements et fortifications autrichiennes.
A la Cascinassa, en montant à gauche sur la crête, on trouve le borne dédié au victorieux de la Bataille de Montenotte. Tout près se trouve le couvent de Santa Maria degli Angeli, incendié par les soldats français et les restes des autres œuvres de défense, qui unissaient les positions autrichiennes à la Cascinassa.



La Reserve Naturelle prend le nom de l'homonyme Rocca, ainsi appelée en l'honneur de la princesse Adelasia, fille de l'Empereur Otton I de Saxe. Selon une légende populaire, la princesse Adelasia s'était mariée, contre le vouloir du père, avec l'écuyer Aleramo. Les deux amoureux échappèrent en Ligurie et trouvèrent refuge dans ces bois avant de rejoindre la côte où ils donnèrent naissance à la ville de Alexià, aujourd'hui Alassio.

Tout près du Parco dell'Adelasia est présente un Centre d'Education de l'Environnement de la Province de Savone, lequel propose initiatives, activités et projets d'éducation de l'environnement, information et communication de l'environnement.

Les activités se déroulent chez le Refuge d'Excursion et Laboratoire d'Education de l'Environnement "Cascina Miera", un ancien édifice restructuré dans les premières années '90, doté de tous équipements et confort pour le déroulement des activités d'éducation de l'environnement et un excellent accueil pour les excursionnistes qui passent par ici à pied, à cheval ou sur vélo tout terrain sur chemins de l'Alta Via dei Monti Liguri (Haute Voie des Monts de la Ligurie) et du Bormida Natura.

Une vaste proposition d'activité didactiques pour grands et petits permet de connaître l'extraordinaire biodiversité localisée dans cette réserve, d'alterner la découverte de la nature à celle de l'histoire de Napoléon, en constituant une expérience à 360° et de grand intérêt.

BATAILLE DE MONTENOTTE LE 25 GERMINAL AN IV.

Bonaparte Général en Chef

Déroute complette des ennemis, avec perte de 4000 hommes, dont 2500 prisonniers, prise de plusieurs Drapeaux et Canons.

Ici tout autour, des collines plus basses aux montagnes, se déroulèrent batailles qui portèrent, de façon déterminante, à décider les sorts futurs de l'Europe entière. Ici nait la chance du jeune Général Bonaparte, dans sa montée au pouvoir, qui le verra, l'année suivante, obliger à la paix l'Empire autrichien, et après l'aventure de l'expédition en Égypte, en 1799 devenir le patron de la France révolutionnaire.

En entrant dans le Parc de l'Adelasia, dans une verdure presque intacte, qu'on peut parcourir à travers parcours bien signalés, on peut encore retrouver, au milieu des hêtraies, traces des retranchements napoléoniens du "Bric del Tesoro" et de la "Cascinassa". Dans ces lieux qui ont vu les combats entre l'armée française et celle autrichienne dans la bataille de Montenotte, on raconte qu'ont été ensevelis,outre aux morts, mythiques trésors.

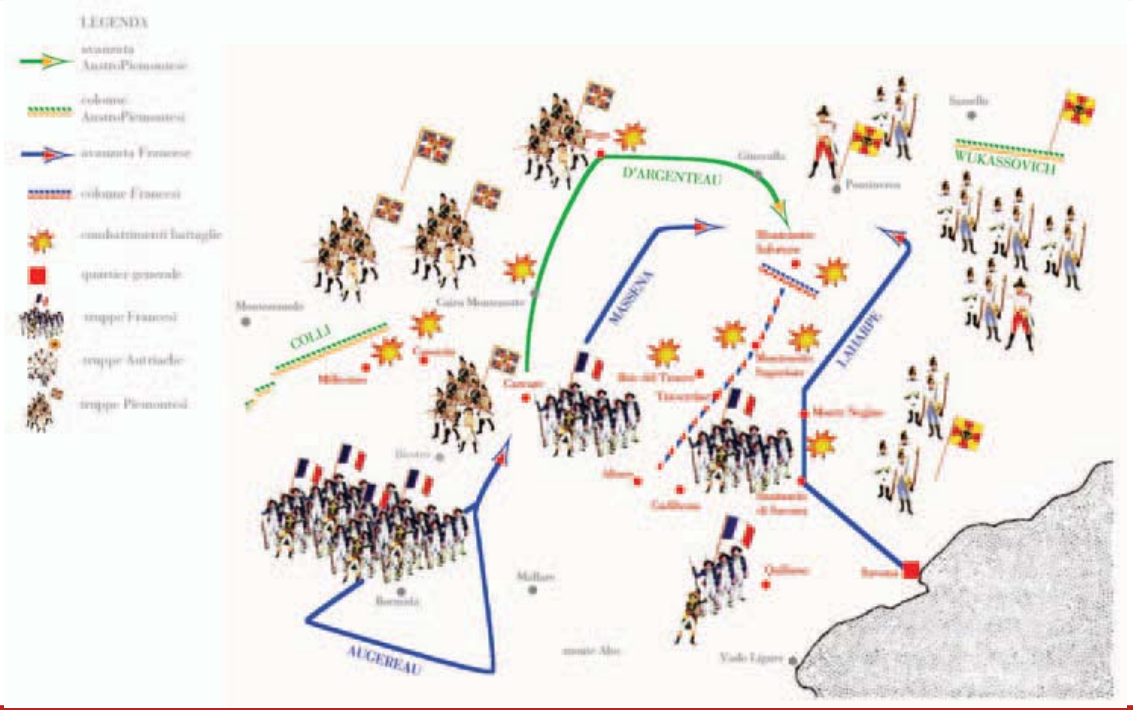
En suivant le parcours "Bormida natura", qui peut être parcouru à pied et en vélo, en traversant des très beaux bois de hêtraies et de châtaigne, on peut rejoindre Dego, autre étape de l'itinéraire.

Visitez PARCO DELL'ADELASIA dans les ITINÉRAIRES 2 et 3

22 Traversine

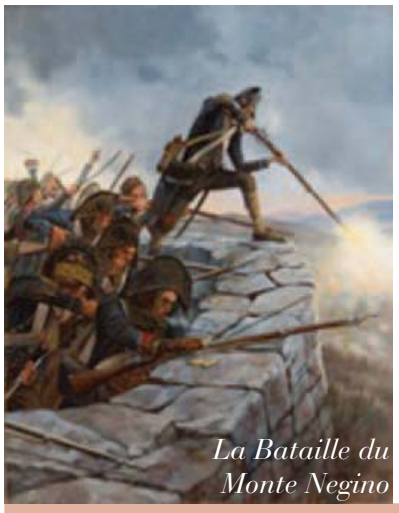
Le bourg Traversine se trouve aux alentours de Montenotte, et c'est ici qui était disloquée la ligne autrichienne, opposée aux réduites françaises de Monte Negino.

Nous sommes à l'intérieur des zones où se déroulent rudes combats entre les troupes du Général Bonaparte et celles austro-piémontaises. Un peu plus loin, à travers un parcours dans la verdure, on peut rejoindre "la Cascinassa", lieu que l'histoire rappelle avoir été quartier général de Napoléon, signalé par un vieux "cippe de Napoléon" dans un lieu panoramique.
De Montenotte, en quittant sur la gauche l'itinéraire principal qui poursuit vers Dego, un ultérieur parcours secondaire, qui arrive dans la Place du '700 du Sanctuaire de Savone, commence. Le long du parcours, sur la gauche, en localité Naso di Gatto (Nez de Chat), on peut suivre un parcours cyclable, dans la verdure, qui permet d'avoir une vaste vision sur Monte Negino, énorme bastion naturel dans lequel l'acharnée résistance du Colonel Rampon, chef du deuxième bataillon de la 32ème mi-brigade française, donna la possibilité au commandement français d'organiser, le jour après, un contre-attaque sur le flanc des troupes autrichiennes, en permettant ainsi de gagner la bataille de Montenotte.



Visitez TRAVERSINE dans l'ITINÉRAIRE 3

23 MONTE NEGINO



La Bataille du Monte Negino

Du sommet de Monte Negino on a un splendide panorama, qui, pendant les journées plus limpides, permet de voir même la Corse.
Ici on retrouve des restes de la série de constructions fortifiées et de redoutes. Les voies d'accès, sauf celles sur la crête, étaient toutes non praticables. Cette réduite était précédée, plus en bas, à une distance d'environ 200 m, par une autre un peu plus petite, qui servait à ralentir la montée de l'ennemi.

Dans ces lieux, perdus aujourd'hui dans la verdure tout autour du Mont Negino, Rampon et ses hommes, enfermés dans une tranchée qui était encore visible, en jurant de sacrifier la vie pour la gloire et la liberté, opposèrent une forte résistance aux troupes autrichiennes, en permettant ainsi à Bonaparte, en réunion avec ses généraux, au Sanctuaire de Savone,d'organiser, le jour après,12 avril 1796, un ample contre-attaque sur le flanc ennemi, conduit par Massena et Leharpe, à travers les chemins de la dorsale des Appenins.
Voici un témoignage du sergent français Vigo-Roussillon, présent aux faits de Monte Negino, lequel met
en lumière la grande valeur des soldats français présents:
"On nous raconta qu'au moment critique de la bataille, alors que les soldats abandonnaient le parapet, un caporal nommé Rouach, né à Toulouse, monta sur une tranchée et cria à ses voisins: "Lâches! Je vais vous montrer comment doit mourir un bon slodat!" et continua de là le feu à découvert. Les soldats reprirent leur place et l'ennemi fut repoussé encore une fois (extrait du journal de guerre de François Vigo-Roussillon).

Visitez MONTE NEGINO dans l'ITINÉRAIRE 2

24 Santuario di Savona

Le 18 mars 1536 il y a eu l'Apparition de la Vierge à Antonio Botta, un paysan de la Valle del Letimbro, qui, comme chaque matin, était en train d'aller au travail dans ses champs en récitant son Rosaire. La Vierge, avec son message "Miséricorde et pas justice", en 1537 devient la Patronne de la ville de Savone et ici sera construite la Basilique à elle dédiée.
Du Sanctuaire passe Bonaparte lui-même, la nuit du 12 avril 1796. Il était parti de Savone avec le Général Masséna, vers Altare, où il aurait transféré, chez Casa Bianca (Maison Blanche), son Etat Majeur. Les soldats français, grâce au brouillard, qui perdurera jusqu'au matin suivant, se disposent sur les hauteurs du Sanctuaire de Savone, prêts pour attaquer l'armée ennemie qui était postée aux pieds du Monte Negino.

Les affrontements de Montenotte, gravure de Appiani

Avant que Bonaparte commença son avancée dans la Val Bormida contre les deux armées autrichiennes et piémontaises, un soudain attaque autrichien des généraux d'Argenteau et Rukavina,renforça les positions françaises en face de Montenotte, en les faisant retirer rapidement jusqu'au rempart fortifié de Monte Negino. La têtue défense du Colonel Rampon permis à Bonaparte, dans une réunion avec les généraux Massena et La Harpe, d'organiser une contre-offensive pour le jour suivant: une grande manœuvre, sur le flanc à droite de l'ennemi, en conduisant nouvelles forces à travers Cadibona et la haute voie sur la dorsale des Apennins, jusqu'à Montenotte, qui donnera le nom à la première bataille de la Campagne d'Italie. Plus tard ce nom glorieux sera écrit sur l'Arc de Triomphe de Paris et sera utilisé pour définir,après l'annexion à l'Empire Français,de la Ligurie et du Piémont,la zone administrative de Savone et de la Val Bormida: département de Montenotte.

Visitez le SANTUARIO DI SAVONA dans l'ITINÉRAIRE 2

25 DEGO

A cause de sa position particulièrement stratégique, au cours de l'histoire, Dego a été souvent impliqué dans opérations militaires entre les troupes françaises et les autrichiennes. Sur une butte à nord du village on garde les ruines du Château médiéval, qui remonte au XIII siècle. Dego se trouve plongé dans un espace naturelle de particulière beauté, nommé "Collina del Dego" (Colline du Dego), l'espace est inséré à l'intérieur des parcours "Bormida Natura". Grâce à ceux-ci est lié à sud avec l' "Alta Via dei Monti Liguri" (Haute Voie des Monts de la Ligurie), qui traverse le Parco dell'Adelasia (Parc de l'Adelasia), et continue vers le nord pour atteindre Piana Crixia, où il y a un spectaculaire panorama du quel un peut apercevoir même les langues piémontaises parfois brusquement interrompues par calanques. Les parcours "Bormida Natura" et "Alta Via dei Monti Liguri" (Haute Voie des Monts de la Ligurie) représentent des excellences naturelles, avec points panoramiques vraiment à couper le souffle.

Déjà en septembre 1794 le Général Bonaparte, alors chef d'artillerie, conçut une rapide offensive dans la Val Bormida, en faisant reculer l'armée autrichienne juste à Dego, une bataille en évolution pas certe, mais qui permetta aux Français de rester patrons de la ligne de division entre la rivière et l'arrière-pays. Le 13 avril 1796 Massena, après la victoire à Montenotte, était prêt à déclencher la deuxième bataille de Dego, mais attenda le résultat positif de la manœuvre française contre les positions piémontaises à Cosseria et Millesimo: seulement le jour suivant, le 14 avril, avec la capitulation de Cosseria, il lança l'assaut et repoussa les Autrichiens vers Acqui. Après la victoire, fatigués et affamés, les Français se donnèrent au pillage sur la population locale. Mais a 7 heures du matin du 15 avril 1796, un attaque imprévu d'une forte colonne autrichienne avec comme chef Wukassovitch, en se trompant dans l'interprétation des ordres reçus, intervint avec 24 heures de retard et rechassa les Français pris par surprise en occupant à nouveau Dego. La ville fut reprise définitivement dans la soirée par la division de Le Harpe, et par la brigade Victor sous le commandement de Massena, au prix de grandes pertes. De ces zones existent différents tableaux du Bagetti, comme Napoléon lui avait demandé. Dego a étè théâtre important de batailles militaires de la Première Campagne d'Italie, au point que son nom a été écrit dans l'Arc de Triomphe à Paris.

Visitez DEGO dans l'ITINÉRAIRE 3

26 Carcare

Carcare a probablement origines romaines, auxquelles sont suivies alternes et tourmentés épisodes historiques. Pour sa particulière position géographique, Carcare est carrefour de routes qui lient toute la Val Bormida. De la «piazzetta» (petite place) San Germano, toutes les rues de Carcare partent et sur la maison au numéro 7, une plaque rappelle que Napoléon avait positionné, juste ici, son quartier général pendant les batailles de Cosseria et Dego.

Colonnes françaises, avec Augereau, Joubert et Dommartin comme chefs,en passant par le col de San Giacomo et par Mallare,renforcèrent les troupes de Massena occupées à Montenotte et dans la soirée du 12 avril 1796 occupèrent Carcare et Cairo. Le Général Bonaparte organisa son quartier général à Carcare,point de communication névralgique, d'où l'armée française pouvait contrôler la route pour Acqui, Alessandria et Milan (ligne d'avancée de l'armée autrichienne) et la route pour Ceva, Mondovì et Tourin (ligne d'avancée de l'armée piémontaise).
Ces lieux furent scénario d'un nouveau type de guerre. Avec la révolution française, les guerres de mouvement et chevaleresques du '700 terminèrent, elles ressemblent à parties d'échecs, combattues pour caprice et pouvoir des différents souverains: les mouvements des troupes étaient ordonnés et précis; les armées, petites et formées par des professionnels, servaient en premier mot à garder l'ordre interne des nations.

Visitez CARCARE dans les ITINÉRAIRES 2 e 3

27 28 COSSERIA

Le Château de Cosseria devait avoir une superficie polygonale, constituée par un corps centrale et deux enceintes, une encore visible et de laquelle reste aussi une partie d'entrée.
On peut encore voir les voutes et les souterrains du château, quasi certainement utilisés comme dépôts ou prisons, l'embasement d'une tour de détection et partie d'une chapelle.

Nous sommes au début de la route pour l'ancien château des Dei Carretto, qui représente un moment important dans la Première Campagne d'Italie. Les troupes austro-piémontaises, sous le commandement de Provera, encerclée par les Français, se barricadèrent parmi les ruines du château de Cosseria, en résistant vaillament et en provocant beaucoup de victimes aux formations ennemies.
Protagoniste de la défense du château, fut le Colonel Fabrizio Del Carretto, chef d'un bataillon de grenadiers piémontais, et descendant dea anciens patrons du château, désormais en ruine. Les combats continuèrent pendant deux jours, le 13 et 14 avril 1796.
Cette défense si têtue provoqua énervement chez le commandement français, qui ne voulait pas en même temps être obligé à deux combats décisifs en même temps : le côté droit avec Massena, Laharpe et Victor à Dego, le côté gauche avec Augerau, Banel et Joubert à Cosseria. Donc l'action de Massena à Dego fut suspendue.
A Cosseria perdirent la vie Fabrizio Del Carretto et le Général Banel, fut blessé Joubert-même, héroïque protagoniste de la bataille de Loano.
A la fin les défenseurs acceptèrent la capitulation, mais seulement dans la condition d'avoir l'honneur des armes.

Visitez COSSERIA dans l'ITINÉRAIRE 1

29 30 Millesimo

I Borghi più belli d'Italia

Millesimo énuméré parmi les Bourgs plus beaux d'Italie, émerveille déjà à l'entrée en ville pour la présence du Ponte della Gaietta, ou "Ponte Vecchio" (Pont Vieux), un parmi les peux exemples de pont fortifié qu'on a encore en Italie. De la petite tour positionnée sur le pont, on contrôlait, en effet, l'accès occidental de la ville, et le corps originaire du pont remonte au XII siècle. Il est même mentionné dans l'acte de fondation de la ville. Le château fut édifié par Enrico II del Carretto, et avec les chateaux de Cengio, Cosseria et Roccavignale constituait un important quadrilatère fortifié qui avait comme but le contrôle de la voie entre le Piémont et la Ligurie. Il ne faut pas non plus oublier d'aller voir le cadran solaire qui se trouve sur la façade du Palais municipal Del Carretto.
Après la victorieuse bataille de Millesimo du 13-14 avril 1796, la localité fera partie intégrante de l'Etat français et précisément du département de Montenotte gouverné par le préfet Chabrol de Volvic. Nombreuses étampes et cartographies de cette époque-là sont gardées au Musée de Napoléon de Villa Scarzella.

LE MUSÉE NAPOLÉONIEN DE VILLA SCARZELLA

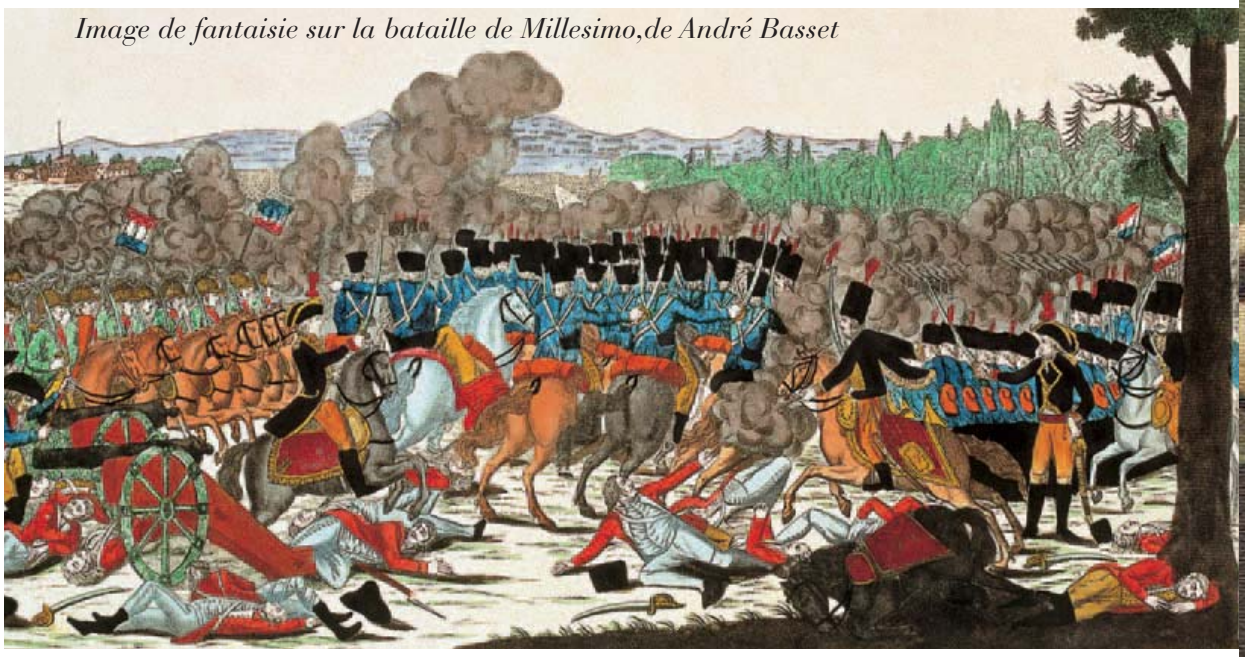
A Villa Scarzella on peut visiter un petit musée dédié aux événements de ces zones qui ont vu le Général Bonaparte, avec rapides et décisives actions mettre en difficulté l'armée autrichienne et celle piémontaise,se recouvrir de gloire et mettre les bases de sa successive montée au pouvoir. On y retrouve reproductions, estampes, maquettes des opérations militaires,uniformes et pièces originales trouvées dans les zones limitrophes.

L'ÉTAT MAJEUR RÉUNI DANS L'ALCÔVE

Le soir du 13 avril 1796, Bonaparte dans l'"alcôve"exactement dans ce palais-même des Del Carretto,reçoit les drapeaux et les étendards des formations austro-piémontaises battues pendant les premiers combats dans la Val Bormida. Le jeune Général en chef,avec sa rapide stratégie militaire,a réussi à séparer les deux armées ennemies en les battant séparément. Ici à Millesimo, avec son État Majeur, programme l'offensive finale contre les piémontais commandés par le Général Colli, vers Ceva, Mondovi et Tourin.

En restant toujours dans le domaine des histoires liées à Napoléon Bonaparte, quelque temps après, le 16-17 août 1809, Pape Pie VII, prisonnier de Napoléon, arrive à Millesimo au cœur de la nuit et il est logé dans le palais communal : une plaque posée dans la salle du conseil sur l'autel, rappelle juste cet événement.

Image de fantaisie sur la bataille de Millesimo,de André Basset



A Villa Scarzella il y a le Musée Napoléonien dédié en particulier aux événements du 1795 et du 1796; le lieu est aussi siège du centre visitateurs du Bric Tana et de la Valle dei Tre Re (Valle des Trois Rois). Ces dernières sont espaces naturelles protégés qui constituent parcs naturelles rendus particuliers par la présence de formes karstiques souterraines et superficiels, qui forment curieuses aiguilles de calcaire situées au-dessus du fleuve Bormida. En outre, dans la localité Tana dell'Orpe on a retrouvé pièces préhistoriques et dans les alentours menhir aven incisions rupestres.

Visitez MILLESIMO dans les ITINÉRAIRES 1 e 2

Les Itinéraires Touristiques

Cartorange

Viaggi su misura

CartOrange et les "Viaggi nel Tempo"

Voyager signifie pas seulement bouger dans l'espace, mais aussi dans le temps, pour savourer pleinement tout le charme du passé et pour vivre conquis par ses secrets. C'est ce que CartOrange, leader en Italie pour les voyages sur mesure, propose en thème de tourisme culturel, avec les "Viaggi nel Tempo" ("Voyages dans le Temps").

Il s'agit d'une façon innovatrice de voyager, plus consciente et aussi plus amusante, où l'histoire sort des pages jaunis des livres pour se transformer en réalité. Grâce à la machine du temps CartOrange, le voyage prend une nouvelle dimension: non plus seulement la découverte de nouvelles destinations mais aussi de nouveaux mondes, de personnages charismatiques et de cultures perdues, en transformant ainsi chaque départ en une expérience émouvante et unique.

La nouvelle formule des Voyages dans le Temps conduit par la main les participants à la découverte de l'histoire grâce à un parcours guidé: on propose des vidéo-leçons personnalisées tenues par des archéologues et historiens sélectionnés parmi les meilleurs Universités italiennes, qu'on peut suivre par web, en directe, tranquillement de chez-soi, avant le départ. Les experts mêmes, après, participent personnellement au voyage: on a toujours ainsi à côté une guide experte et préparée, prête à faire revivre les émotions de l'histoire et à expliquer les détails qui, pour une personne étrange, il est difficile cueillir.

CartOrange est la plus grande affaire de Conseillers pour Voyager, active en Italie depuis plus de dix années avec plus de 400 professionnels et plusieurs filiales sur le territoire nationale. Connaissance approfondie du voyageur, étude minutieux de chaque destination, visites périodiques dans nos hôtels et formation continue sont certains des éléments qui permettent aux consultants pour Voyager de CartOrange de proposer aux voyageurs expériences uniques et sur mesure.

Visite le site www.cartorange.com

Itinéraire n. 4

La Bataille de Cosseria

Itinéraire d'une journée à passer entre Millesimo et Cosseria, lieux de batailles importantes et grandes victoires françaises. La visite au Musée de Napoléon de Millesimo, le restes suggestifs du Château de Cosseria, ils nous feront revivre moments de grande histoire. Le tout sera uni aux saveurs de la tradition ligurienne, qu'on peut goûter dans les meilleurs restaurants de Millesimo.

Leçon introductive au voyage : La Bataille de Millesimo et Cosseria
Chronique d'une bataille de impétueux attaques et grandes résistances. Les héros et les victimes d'une bataille qui est encore aujourd'hui objet d'évocation historique.

Reconstitution de la Bataille de Cosseria

Le parcours commence de **MILLESIMO**, où on visitera le Musée de Napoléon et le bourg historique énuméré parmi les Bourgs plus Beaux d'Italie, avec le caractéristique pont fortifié. Le départ de Millesimo veut, exprès, parcourir à nouveau les gestes de l'Armée d'Italie, quand la nuit du 13 et 14 avril, 9oo hommes de la Brigade Ménard s'emparent de ce bourg et repoussent l'ennemi à Cosseria.
Dans le Musée de Napoléon on peut, encore plus, plonger dans l'esprit et dans les faits de l'époque en consultant étampes et cartographies napoléoniennes.

Cartorange
Viaggi su misura

Notes, affiches, pièces et avis de l'époque nous amènerons dans la visite, et à la fin on pourra observer les maquis qui reconstruisent fidèlement et avec rigueur scientifique les moments marquants de la bataille de la première Campagne napoléonienne en Italie.
A midi on aura la possibilité de goûter un très bon déjeuner avec saveurs locales, dans un des meilleurs restaurants de Millesimo.
Dans l'après-midi on bougera vers **COSSERIA**, où on visitera le bourg et on montera au château Del Carretto, du quel on garde les ruines qui logèrent la vigoureuse défense des grenadiers piémontais contre les soldats français. Ce sont heures de grande tension, où aux diverses intimidations à la capitulation faites par Napoléon, le colonel Carretto da Camerano répondit "Sachiez que vous vous battez contre les grenadiers piémontais, qui meurent mais ils ne se rendent pas !" En réalité la capitulation arrive le 14 avril à cause de la fin de toutes les ressources de la part des piémontais. Parmi les ruines du château on pourra encore voir les restes d'un fossé et certains retranchements construits pendant la bataille.
Encore aujourd'hui la bataille de Cosseria est rappelée avec célébrations et grandes évocations en costume.

Pour savoir les dates des évocations et des événements plus importants pendant lesquels on organise les visites:
www.cartorange.com
www.napoleonsites.eu

Cotisation par personne avec leçon introductive au voyage et accompagnateur historique CartOrange et déjeuner gourmet: 150 euro
Supplément pour révocation historique: 110 euro*

Itinéraire pour groupes de minimum 15 personnes avec comme lieu de départ Millesimo. Pour autres départs sera possible prévoir une ou plus nuits à passer en zone avant ou après le tour. Possibilités d'adaptation « sur mesure » du voyage. Visitez le site www.cartorange.com et contactez le Consulent pour Voyager à vous plus proche.

Les cotisations proposées seront vérifiées au moment de la réservation selon les dates effectives du séjour et donc aux tarifs des saisons.
Suppléments et réductions sur demande. Pour les détails sur «La cotisation comprend», «La cotisation ne comprend pas» visiter le site www.napoleonsites.eu, ou www.cartorange.com.

Cartorange
Viaggi su misura

**Le prix doit être confirmé. Selon le nombre des figurants, à leur provenance et la composition numérique du groupe.*

Itinéraire n. 5

Napoléon dans la Val Bormida

Itinéraire de deux jours pour parcourir à nouveau les événements de la Première Campagne napoléonienne en Italie combattue dans la Val Bormida. Parmi les bourgs médiévaux de rare beauté, paysages naturels très suggestifs, dégustation de saveurs et traditions, on traversera les champs de bataille, on reconnaîtra les restes et les témoignages. Un voyage dans le temps inoubliable dans une terre riche de surprises.

Leçon introductive au Voyage : Les Batailles de la Première Campagne d'Italie
A partir de la Bataille de Loano, qui ouvre les portes d'Italie au Général Bonaparte, on parcour à nouveau, ensemble, les batailles combattues dans la Val Bormida pendant la Première Campagne d'Italie. Les tactiques, les stratégies, les imprévus et les coups de génie du «petit caporal» Napoléon Bonaparte.

On part de **MILLESIMO**, où on se promènera parmi les rouelles d'un des "plus Beaux Bourgs d'Italie" et on visitera le Musée de Napoléon, qui garde cartes, pièces et maquis détaillés des moments plus importants des batailles de la Première Campagne d'Italie. On continuera vers **COSSERIA**, où on mangera et on verra les ruines de l'homonyme château où a eu lieu une des batailles plus intense et difficile, pour la grande défense piémontaise, de la première campagne dans la Val Bormida. Dans l'après-midi on ira dans les lieux de la Bataille de Monte-notte, à l'intérieur de la splendide réserve naturelle du **PARCO DELL'ADELASIA** (Parc de l'Adelasia). Ici on fera une promenade plongés dans la nature qui nous conduira aux restes des re-

tranchements autrichiens du Bric del Tesoro (Bric du Trésor) et Cascinassa, parmi les mieux gardés dans la zone. Après un souper typique à **ALTARE**, où Napoléon avait son quartier général, chez Ca' Bianca, et où il donnait ordres pendant cette bataille, on ira à **CARCARE** pour la nuit, un autre lieu qui a reçu Napoléon pendant les batailles dans la Val Bormida, comme témoin la plaque qui se trouve dans le centre historique.
Le deuxième jour sera dédié à la bataille de Monte Negino, où l'Armée française a été attaquée à surprise par l'Armée autrichienne. Pour l'Armée française sera, en tout cas, une victoire, en faisant ainsi que cette bataille devient un des points d'appui pour l'avancée de Napoléon en Italie et le bon résultat des batailles successives. On montera donc sur le **MONTE NEGINO**, où les Français étaient positionnés sur deux lignes de défenses des quelles restent encore des traces des fortifications. C'est incroyable comme dans un espace si restreint, les soldats de l'Armée d'Italie ont pu combattre. En effet ils seront juste eux à l'expliquer, vu que juste ici on rencontrera certains soldats de l'époque qui nous donnerons sincère témoignage de ces moments-là de tension et de grande résistance. On descendra donc, en traversant le **COLLE DI CADIBONA**, où on fera pique-nique, en suivant le parcours à l'envers des troupes françaises, jusqu'à arriver à **SAVONE**, mais avec un petit arrêt au **SANTUARIO DE SAVONE**, où les Généraux Masséna et Laharpe organisèrent les détails de la contre-offensive de Montenotte.

Cotisation par personne avec leçon introductive au voyage et accompagnateur historique CartOrange: 305 euro
Supplément pour révocation historique: 110 euro*

Itinéraire pour groupes de minimum 15 personnes avec comme lieu de départ Millesimo. Pour autres départs sera possible prévoir une ou plus nuits à passer en zone avant ou après le tour. Possibilités d'adaptation « sur mesure » du voyage. Visitez le site www.cartorange.com et contactez le Consulent pour Voyager à vous plus proche.

Les cotisations proposées seront vérifiées au moment de la réservation selon les dates effectives du séjour et donc aux tarifs des saisons.
Suppléments et réductions sur demande. Pour les détails sur «La cotisation comprend», «La cotisation ne comprend pas» visiter le site www.napoleonsites.eu, ou www.cartorange.com.

**Le prix doit être confirmé. Selon le nombre des figurants, à leur provenance et la composition numérique du groupe.*

Cartorange
Viaggi su misura

Itinéraire n. 6

Sur les chemins des premières Batailles napoléoniennes

Itinéraire d'excursion de deux jours qui nous amènera dans le cœur des batailles de Montenotte et Dego, en traversant à pied les voies que les soldats de l'Armée d'Italie ont aussi parcouru. Du Parco dell'Adelasia (Parc de l'Adelasia) à Dego, en suivant l'Alta Via dei Monti Liguri (Haute Voie des Monts de la Ligurie), un des plus spectaculaires itinéraires naturels de la Ligurie.

Leçon introductive au Voyage: Les tactiques napoléoniennes et la division du front ennemi….les batailles en haute altitude continuent.
Napoléon, dès qu'il devient chef de l'Armée d'Italie, étudie tout de suite une stratégie pour combattre d'une façon victorieuse les armées ennemies, autrichiennes et piémontaises, postées dans la Val Bormida. Les tactiques, les effets à surprises, et une nouvelle forme de bataille, en haute altitude et pas dans des grands espaces ouverts. C'est ici qui a changé le système de faire la guerre, c'est ici que Napoléon a tout joué pour arriver à conquérir toutes les positions italiennes.

Le point de départ c'est **CARCARE**, bourg qui a eu un quartier général de Napoléon, comme la plaque dans le centre historique témoin, pour, par la suite, aller au **PARCO DELL'ADELASIA** (Parc de l'Adelasia). Ici, après une intéressante leçon propédeutique au trekking sur la réserve naturelle, son histoire et ses caractéristiques, on partira pour un

itinéraire à l'intérieur du parc qui nous conduira, pas à pas, sur les hauteurs qui ont été théâtre de la Bataille de Montenotte, en y reconnaissant les points stratégiques et les retranchements. A l'intérieur du parc on traversera paysages montagneux de grand impact visuel et on reconnaitra les espèces de fleurs endémiques, certaines gardés dans cette réserve naturelle.
Dans le tard après-midi, on rentrera à **CARCARE** et on goutera un dîner avec les saveurs traditionnels de la Ligurie à **ALTARE**, bourg tout près de Carcare.
Le deuxième jour on partira du Parco dell'Adelasia (Parc de l'Adelasia) vers **DEGO**, où a eu lieu l'homonyme bataille. Un itinéraire de grand spectacle naturel, qui parcourt à nouveau des traits les plus beaux de l'Alta Via dei Monti Liguri (Haute Voie des Monts de la Ligurie), d'un charme particulier même en hiver, vu qu'on peut le parcourir avec les bâtons de neige. Enfin sera possible continuer jusqu'à Piana Crixia, où le panorama change rapidement pour donner sur les langues piémontaises, et arriver au, ainsi nommé, "Fungo di Napoleone" (Champignon de Napoléon), une particulière conformation de roches d'une singulière forme qui, selon ce qu'on raconte dans la zone, Napoléon voulait absolument amener en France.

Cotisation par personne avec leçon introductive au voyage et accompagnateur historique CartOrange: 280 euro
Supplément pour révocation historique: 110 euro*

tinéraire pour groupes de minimum 15 personnes avec comme lieu de départ Carcare. Pour autres départs sera possible prévoir une ou plus nuits à passer en zone avant ou après le tour. Possibilités d'adaptation « sur mesure » du voyage. Visitez le site www.cartorange.com et contactez le Consulent pour Voyager à vous plus proche.

Les cotisations proposées seront vérifiées au moment de la réservation selon les dates effectives du séjour et donc aux tarifs des saisons.
Suppléments et réductions sur demande. Pour les détails sur «La cotisation comprend», «La cotisation ne comprend pas» visiter le site www.napoleonsites.eu, ou www.cartorange.com.

**Le prix doit être confirmé. Selon le nombre des figurants, à leur provenance et la composition numérique du groupe.*

Cartorange
Viaggi su misura

LA BATAILLE DE LOANO 1795
-
LES PREMIÈRES CAMPAGNES DU GÉNÉRALE BONAPARTE CHEF DE L'ARMÉE D'ITALIE 1796

"VIAGGI NEL TEMPO" SUR MISURE

Cartorange
Viaggi su misura

Les itinéraires ici présentés sont seulement une partie des nombreuses propositions touristiques qu'on peut réaliser dans ces lieux. Suivre les milliers visages de la nature, de la mer aux arêtes montueux découvrir coins cachés de certains bourgs les plus beaux d'Italie, où le temps semble s'être arrêté; revivre une histoire millénaire, de la préhistoire à nos jours, à travers les lieux et les grands personnages qui ont rendu célèbre à niveau international cette région. Sans oublier à égayer aussi le palais: la "Strada dell'Olio e del Vino" (Route de l'Huile et du Vin) on nous amènera à dégouter certaine des excellences de ce territoire, auxquelles se placent à côté de plats succulents de la tradition locale gastro-

HISTOIRE
DE
L'ARMÉE D'ITALIE
1796-1797
DE LOANO A FÉVRIER 1796
Par G. FABRY
LIEUTENANT AU 101e RÉGIMENT D'INFANTERIE
TOME PREMIER
Le soldat français juge ses généraux beaucoup moins sur l'habileté de leurs manœuvres que sur le don qu'ils ont de lui communiquer l'impulsion, l'élan. En cela il a raison, car pour donner l'élan il faut en avoir soi-même....
Les soldats racontent avec orgueil et plaisir que Canrobert, quand il y avait en Crimée quelque mission difficile à remplir, leur demandait ordinairement s'ils se sentaient de taille à s'acquitter de la mission. Il va sans dire que la réponse n'était jamais négative, et de cette manière, le succès était doublement garanti; car, d'une part, le projet en question était ainsi mis à la connaissance du plus grand nombre d'hommes possible, et l'important avantage résultant du concours de toutes les volontés pour atteindre un but en était d'autant plus sûrement obtenu; d'autre part, le général s'était assuré un autre levier moral, celui d'une sorte d'engagement pris par les troupes.
Prince Frédéric-Charles.
Je crois que le seul moyen de bien battre son ennemi est d'avoir des officiers bien instruits; car quand le général a la confiance de sa troupe, le soldat est tout ce qu'il veut qu'il soit; je parle par expérience.
Augereau à Schérer.
PARIS
LIBRAIRIE HONORÉ CHAMPION
9, QUAI VOLTAIRE, 9
1900

Cartorange
Viaggi su misura

nomique et du vin.
Tous les itinéraires sont étudiés en détail, en stricte collaboration parmi nos historiens et le repart touristique, pour offrir un voyage qui soit caractérisé pour cohérence historique, mais aussi loisir et divertissement.
Tout ceci est uni à la guide de personnel spécialisé, qui vous amènera pas à pas, avec grande professionnalité, long ce voyage et vous pourra faire remarquer ce que tous seuls ne pourriez pas cueillir. Pour ceci les paquets touristiques, soit ceux ici proposés, ou sur mesure, sont pensés soit pour qui vit depuis toujours dans ces lieux, mais il veut les voir avec yeux différents; soit pour qui vient de loin, ayant la possibilité de visiter lieux merveilleux, qu'il jamais aurait imaginé.
C'est possible demander n'importe quel itinéraire sur mesure pour visiter chaque localité qui fait partie de l'itinéraire "La bataille de Loano 1795" et de l'itinéraire "Les premières campagnes du Générale Bonaparte chef de l'Armée d'Italie 1796".

Pour en savoir plu et découvrir autres itinéraires, visitez le site www.napoleonsites.eu, ou www.cartorange.com à la section Viaggi nel Tempo.

Itinéraires pensez pour vous

- Tous les séjours sont pensés soit pour groupes de minimum 8 personnes, soit pour voyageurs individuels, en adaptant naturellement tous les services aux différentes exigences.

- Séjours pour familles, où on donnera grand espace à la nature, aux évocations et activités didactiques qui captiveront activement les plus petits pour apprendre en voyageant et en s'amusant.

- Séjours pour excursionnistes qui veulent parcourir ces lieux à pied, en vélo, à cheval. Les parcours sont évidemment adaptés selon le niveau de difficulté demandé, des simples promenades aux activités plus d'adrénaline comme traverser un ravin sur un pont tibétain ou survoler les lieux de bataille en parapente.

Cartorange
Viaggi su misura

Idées saisonnières

- Séjours mer sur les splendides plages de la Rivière des Palmiers aux quels unir excursions dans l'arrière-pays suivant les pas de Napoléon Bonaparte et de l'Armée d'Italie.

- Excursions d'hiver de plusieurs jours en parcourant à nouveau certains chemins battus par l'Armée d'Italie avec les bâtons de neige
- Visiter les bourgs pendant les fêtes et foires pour découvrir les moments parmi les plus importants et suggestifs de ce très beau territoire.

On peut trouver le calendrier des voyages sur les sites www.napoleonsites.eu, ou www.cartorange.com à la section Viaggi nel Tempo, ou contactez le Consulent pour Voyager® à vous plus proche.

Créer son séjour

On peut choisir parmi les lieux présentés dans les deux brochures ceux que vous aimez le plus, pour créer les ingrédients de votre vacances, qui seront bien mélangés grâce à notre professionnalité touristique et les compétences culturelles des guides.

Tour complet

Si on veut voir tous, ou la plus part des lieux décrits dans les i itinéraires "La bataille de Loano 1795" et "Les premières campagnes du Générale Bonaparte chef de l'Armée d'Italie 1796", on peut créer un itinéraire complet qui suit à nouveau chaque moment de ces deux années de grandes batailles et événements. On peut alterner moments tout à fait historiques, à chemins à pied, dégustations des excellences gastronomiques et de vin de ces terres, moments de évocation historique avec personnages de l'époque, redécouverte des traditions et du folklore locale, tout en un seul voyage. Parce que voyager signifie beaucoup plus que le tout simple déplacement d'un lieu à un autre. Voyager c'est aussi rêver, imaginer, s'émotionner et ceci sera beaucoup plus d'un simple souvenir de voyage.

INFO et CONTACTES

Pour les paquets touristiques:
www.cartorange.com
viaggineltempo@cartorange.com

CartOrange Carcare (SV): +39 019 5079.888
CartOrange Bologna; +39 051 6132398
Ou visitez le site *www.cartorange.com* et contactez le Consulent pour Voyager® Cartorange à vous plus proche!

Pour le projet Bonesprit et les initiatives à lui liées:
www.napoleonsites.eu

Cartorange
Viaggi su misura

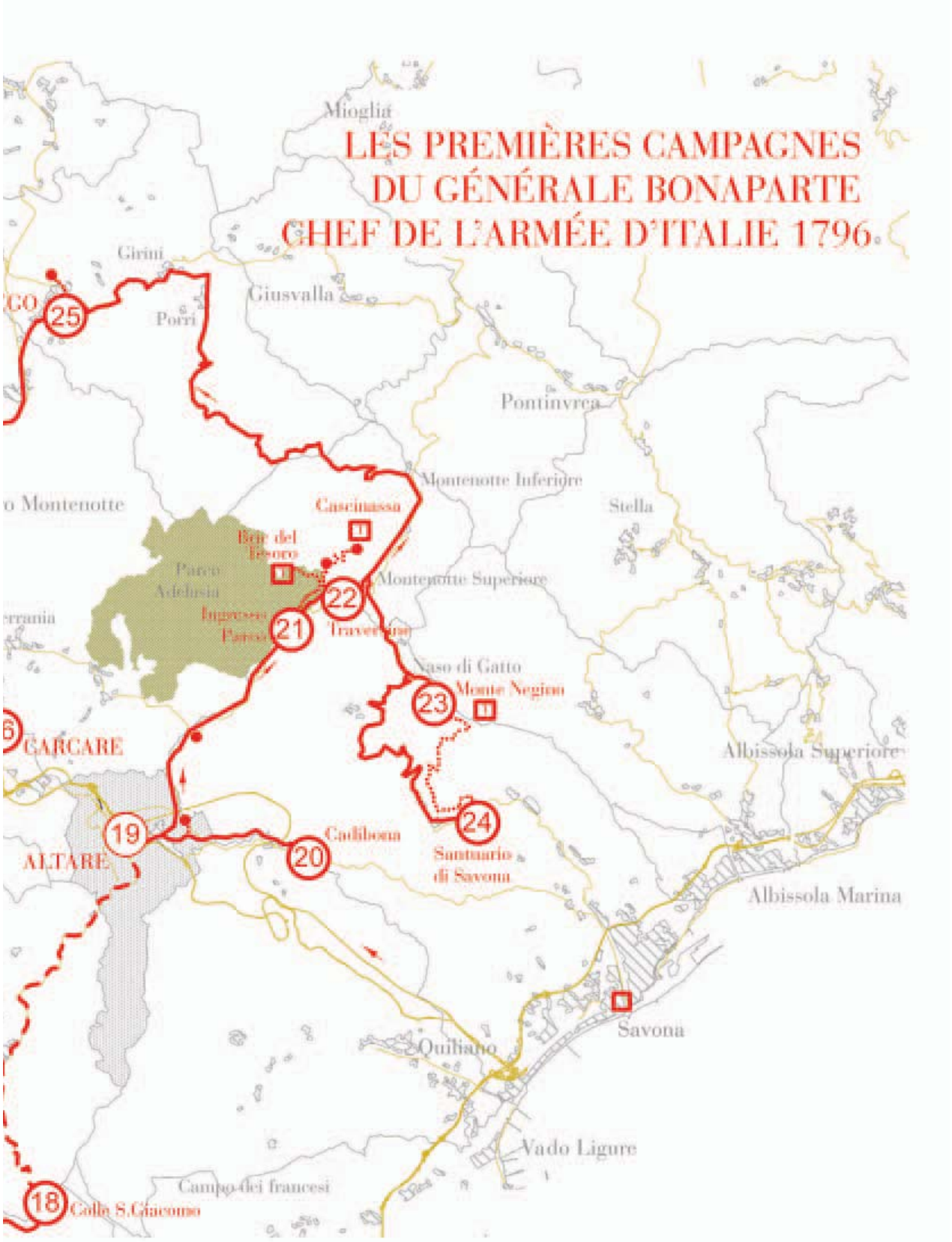
Publication: CartOrange Srl sur l'initiative de la Province de Savone avec le financement du Fond Européen de Développement Régional dans le cadre du Programme Opératif Italie-France Maritime 2007/2013 – Expérience de réseau culturel transfrontalier pour la valorisation du patrimoine napoléonien – BONESPRIT.
Textes : Silvia Romagnoli et dans les carrés, textes tirés du projet « Panneaux didactiques-informatifs et signalisation » réalisé dans le cadre du projet de coopération transfrontalière Bonesprit, élaboré par Enrico Zunino et Giorgio Dagna.
Traduction textes : Maria Luisa Berta
Coordination pour la Province de Savone : Lorenza Simonetti e Alessandra Gambaro.
Paquets touristiques : réalisés et distribués par CartOrange Srl
Mise en page et graphique : Silvia Romagnoli pour CartOrange Srl
Etampe : imprimerie Bacchetta s.n.c. Albenga

Images: archives de la Province de Savone, archives du projet « Panneaux didactiques-informatifs et signalisation » réalisé dans le cadre du projet de coopération transfrontalière Bonesprit, sites web officiers des mairies et des localités intéressées, archive de A. Garulla et A. Puleo, archive de F. De Micheli, Liguria Blue (pour la plage de Bergeggi), Davide Papalini (pour Albenga).
On remercie pour l'aimable disponibilité:
Les mairies et toutes les institutions publiques et privées des territoires qui a titres différents ont collaboré à la réalisation de la guide touristique.
En particulier on remercient Giorgio Dagna pour la reconstruction graphique de la bataille de Montenotte, Lauro Del Conte et Massimo Sangalli pour les informations fournies sur les territoires de la Val Bormida et les faits napoléoniens à lui liés.

Bibliographie (en ordre cronologique de publication):
Battle of Loano in Charles Mullié, Biographie des célébrités militaires des armées de terre et de mer de 1789 à 1850, 1852.
Krebs L., Moris H., Campagnes dans les Alpes pendant la devolution 1794-95-96. Plon, Paris 1895.
L. Pongiglione, La battaglia di Montenotte, Varatella Genova 1937.
D. Chandler, The Campaigns of Napoleon, New York, Macmillan, 1966.
E. Amo, Da Montenotte a Cherasco: l'invasione francese del 1796, Fossano 1988.
A. Garulla, G. Pedullà, F. Oggioni, Sintesi delle operazioni militari della Battaglia di Loano (agosto-novembre 1795), Albenga 1995 (con bibliografia citata).
L. Oliveri, Battaglie Napoleoniche in Valbormida 1795 1796, GRiFL Cairo M.1996.
Itinerario Napoleonico. Riscopri la storia, pubblicazione a cura di G.A.L. Mongioie e G.A.L. Valli Bormida e Giovo, Mondovì 2008.
M. Bussoni, Napoleone in Italia. I luoghi delle campagne militari, Parma 2009.

Initiative financée par le Fond Européen de Développement Régional.
La vente est interdite jusqu'à janvier 2018.

Itinerario
Collegamento ai punti di interesse
Collegamento tra i due itinerari
Quartier generale
Punto di interesse
Trincee e ridotte
Piana Crixia
DEGO
Cairo M
Cengio
Castello del Carretto
Ferran
COSSERIA
MILLESIMO
29
30
28
27
26
Museo di Napoleone
Roccavignale
Plodio
Murialdo
Massimino
Mallare
Osiglia
Bormida


LES PREMIÈRES CAMPAGNES
DU GÉNÉRALE BONAPARTE
CHEF DE L'ARMÉE D'ITALIE 1796
Mioglia
Girini
Giusvalla
Porri
Pontinvrea
Montenotte Inferiore
Stella
Cascinassa
Parco Adelasia
Montenotte Superiore
Ingresso Parco
Traversino
Naso di Gatto
Monte Negino
CARCARE
Albissola Superiore
Cadibona
Santuario di Savona
ALTARE
Albissola Marina
Savona
Quiliano
Vado Ligure
Campo dei francesi
Colle S.Giacomo
25
22
21
23
24
19
20
18

Programma cofinanziato con il Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale

Programme cofinancé par le Fonds Européen de Développement Régional